

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 30 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

N.º XXXI—Núm. 10.127

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut.º 1226

Enrrique concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Sábado 3 de octubre de 1931

Mañana hace seis siglos...

¿Qué fué el compromiso de San Francisco?

(Vitoria 4-X-1331)

Fecha trascendental para los destinos de nuestra tierra es la del día de mañana cumple seiscientos años justos. En aquel día de octubre se firmó el pacto de San Francisco, poniendo bajo los auspicios de Alfonso Justiciero, oncenno de su nombre entre los monarcas de Castilla, el grave litigio que separaba a los burgueses realengos de Vitoria y a los nobles campesinos de la Llanada.

Esto fué el compromiso de San Francisco de Vitoria, que nos recuerda aquel otro de Caspe, memorable en los fastos aragoneses. En perjuicio de que autorizadas personalidades de nuestro mundo vascoillo presente estudien con debida profundidad la naturaleza y consecuencias de aquellos actos, deseamos dar hoy, vespertino del 4 de octubre, un resumen de lo acordado aquel día, en la solemnísima reunión celebrada en el oratorio de San Francisco de Vitoria.

El pleito, entre alaveses y vitorianos era una cuestión de límites de tierras y aguas de cultivos, pastos, caza y pesca. Un siglo antes, Alfonso VIII de Castilla había conseguido arrebatar al rey de Navarra, no sin heroica asistencia de alaveses, gascaiztas y navarros, algunos girones del estado vasco, entre ellos Vitoria y otras villas de la cuenca del Zadorra. Los reyes castellanos que le sucedieron aumentaron la brecha, incorporando a sus dominios algunas aldeas, como las que circundan a Vitoria—las diez llamadas aldeas viejas—entre el Zadorra y el territorio de Treviño. Pero las disputas continuaban sobre el aprovechamiento de otras 15 aldeas de la Llanada, cuando llegó a Vitoria el famoso Juan Martínez de Leizaola, Merino mayor de Alfonso XI.

Decidieron entonces alaveses y vitorianos presentar sus querrelas tan ilustre emisario, confiando en que fueran amigablemente resueltas por arbitraje.

A este fin se reunieron el 4 de octubre en 1331 en el portegado de la huerta de Sant Francisco de Vitoria, lo más granado de nuestra hoy Ciudad y de la noble Cofradía de Arriaga, con el Merino mayor y su lucido acompañamiento de caballeros y escribanos castellanos.

Allí estaban, entre otros, el Señor de Llodio don Lope de Mendoza, sus hijos Diego y Roy Lopez, el magnífico Beltrán Ibañez de Guevara, señor de Oñate, el ilustre y poderoso Lope García de Salazar, Fernán Ruiz de Gaurama, arcipreste de Calahorra y otros linajados Gaurama, Montoria y Hurtado de Mendoza, y Sancho de Gazeo, y Eneco de Aranguiz, y Juan de Jocano, y Diego de Araya, y Ruiz Xemenez de Arbulu y otros brillantes caballeros de la Cofradía. Los alcaldes y jurados de la villa de Vitoria eran, con don Pedro de Ayala, los apellidados más modestamente Harraya, Lopidana, Marcos Pérez, Aparicio Ibañez, Larrea, Ulibarri y Eula. Los castellanos presentes servían de testigos y roborantes.

Lamentábanse ambas partes de que habían crecido entre ellas muchas muertes e heridas e tomadas e otras cosas que debían ser escusadas, de que amas las partes padrían muy grandes daños, e hacían muchas costas por seguir este pleito de las 15 aldeas, que querían depositar íntegro en la confianza del de Leizaola. Y así decidieron dar a éste cumplido poder e honoramente que todo cuanto él tratara, ordenara, aviñere o compusiere, arbitrare o juzgare, e por bien tuviere e menester fuese en fazon de las cuarenta e cinco aldeas e las cumplamos agora e en todo tiempo.

Los de Vitoria sostenían que

MUJERES CATOLICAS VITORIANAS

Con este título que tanto os honra, os hemos llamado en circunstancias difíciles, en días amargos y como no lo haremos ahora, ante la gravedad del momento, cuando van a decidirse en la Cámara intereses eminentemente sagrados y van a tomarse determinaciones que pueden herir hondamente nuestros sentimientos religiosos?

Vosotras, madres cristianas, que veis amenazada la educación religiosa de vuestros hijos, como también las que habéis confiado el cuidado de vuestros enfermos a los desvelos maternales de enfermeras, como las Hermanas de la Caridad o Siervas de Jesús... y aun más, vosotras, las que habéis visto el esfuerzo supremo de los que conviviendo con vosotras, lo sacrificaron todo por amor a Dios y al prójimo... ¿podrías ver impasible la expulsión de los Religiosos, hombres santos y sabios, cerca de quienes encontrabais siempre un consuelo en vuestras penas o un consejo en vuestras dudas?

Quiénes han consagrado su vida a practicar la caridad en todos sentidos ¿merecerán la ingratitude de la sociedad?

Por nuestra parte no, al menos, y vamos a demostrarlo agrupándonos ante el altar de Nuestra Señora del Pilar, la Virgen española por excelencia, ofreciéndola sacrificios, limosnas, Misas y Comuniones durante la Novena, para que su luz celestial ilumine a quienes han de resolver asuntos de tan incalculable trascendencia para la Santa Causa de Dios Nuestro Señor.

LA JUNTA DE ACCION CATOLICA DE LA MUJER.

D. Vicente Manterola

La prestigiosa revista «Vida Eclesiástica», suplemento ilustrado de «Revista Eclesiástica», órgano del Clero de habla española, en su documentada sección titulada «Glorias del Clero Secular», publica en uno de sus últimos números elgado hoy aquí, un interesante resumen biográfico del célebre Magistral de la Catedral vitoriana, don Vicente Manterola, debido a la bien cordada pluma de Gacoi-v-l.

No son pocos los vitorianos que aún viven, que conocieron y trataron a Manterola y oyeron sus grandilocuentes oraciones y aplaudieron sus portentosos discursos.

Y es de admirar la emoción e interés con que, ahora, nos recuerdan los rasgos y aún las palabras de aquel hombre ilustre.

¿Cómo sería su oratoria que tal huella logró grabar en el ánimo de sus oyentes?

La designación de otro canónigo vitoriano, también orador elocuentísimo, el M. I. señor Pildain, para diputado en las actas de Cortes Constituyentes, ha traído a la memoria de todos el recuerdo de don Vicente Manterola, diputado en las Constituyentes del 69.

Para solaz de los que le conocieron y sirvieron al interés de los demás, trasladamos aquí algunos párrafos del mencionado trabajo biográfico.

En 1866 fundó Manterola en Vitoria la revista *El Semanario Católico* en la que se dio a conocer como escritor notable y temible polemista. Cuando estalló la Revolución de 1868 (la «Gloriosa»), Manterola que simpatizaba entonces con la causa carlista, fué llamado a Madrid por el ministro de Gracia y Justicia, que le ordenó que fijase su residencia en la capital de la nación para poder así vigilarle más de cerca, hasta que el elegido diputado al año siguiente, recobró su libertad de acción.

El Gobierno entonces le ofreció, sin duda para atraérselo, y bien pronto se dio a conocer en el Congreso como uno de los mejores oradores políticos de la época. Su primer discurso, en el que combatió la totalidad del proyecto de Constitución, fué justamente considerado como una obra maestra de la oratoria parlamentaria, y a partir de entonces, su celebridad no hizo más que ir en aumento.

Son famosísimas sus contiendas oratorias con Castelar, en las que, el poco antes modesto sacerdote, supo, a veces, mostrarse digno de su contendiente.

Manterola fué un orador elocuentísimo, que se distinguió igualmente en la cátedra sagrada que en la tribuna parlamentaria.

No fué la suya una oratoria de relumbrón, llena de hojarasca como lo fué en ocasiones la de su contrincante Castelar; fué una elocuencia sólida, bien afianzada en los profundos conocimientos que atesoraba su prodigioso talento.

De su mérito y erudición como escritor dan idea las siguientes obras: *Ensayo sobre la tolerancia religiosa en la segunda mitad del siglo XIX (1862)*. *El celibato eclesiástico: influencia benéfica del apostolado de Roma y Unidad religiosa en España*, sus ventajas bajo el punto de vista político, religioso y social; serie de estudios publicados en el *Semanario Católico*; *D. Carlos y el papado* y *Afirmaciones católicas* (Madrid, 1881).

Murió Manterola en Alba de Tormes, el 24 de octubre de 1891, cuando sólo contaba cincuenta y ocho años.

«Voy a cerrar el presente artículo con unos párrafos del maestro de periodistas, recientemente fallecido, don José Frances Rodríguez.»

«El momento cumbre—dice Frances Rodríguez—de la política española en el siglo XIX, señalado está por las famosas Cortes Constituyentes convocadas para 1869, y dentro de esas Cortes, el más deslumbrador instante fué el paso por la tribuna de los diversos oradores que intervinieron en el memorable debate de la cuestión religiosa. Un fotógrafo de la época recogió seis retratos de los más eminentes políticos de tan brillante manifestación: Pi y Margall y Castelar, como republicanos; Olózaga y José Echegaray, como ministeriales de aquel Gobierno; el entonces arzobispo de Santiago, señor Cuesta, y el canónigo señor Manterola, figuras que, con su entendimiento poderoso y destellos geniales, mantuvieron vivo el interés de la nación en aquel período excepcional, surgido entre un gran recuerdo y una grande esperanza, según frase del insigne tribuno.»

Castelar fué colaborador en ésta, como en muchas ocasiones, del republicanismo en España, y siendo varios los discursos hermosos que salieron de sus labios en los debates sobre la Constitución, el más elocuente, el que más conmovió la conciencia popular, fué la réplica dada a la oración magnífica dicha por el señor Manterola. De este notabilísimo discurso es aquel famoso párrafo que empieza: «Grande es Dios en el Sinaí; el trueno le precede, el rayo le acompaña, la luz le envuelve, la tierra tiembla, los montes se desgajan...» Manterola, por lo brillante de su dición, pudo codearse con Castelar, y, en un ambiente contrario a sus intenciones, resaltó por su palabra correcta y bella, que siempre sabía encontrar las frases propias de la razón sin deslizarse nunca de los lazos que le sujetaban a la piedad.

Puso, pues, Manterola todos sus talentos al servicio de nuestra causa católica.

Ahora que se cumple—el próximo día 21—un año más de su muerte, deseamos que el Señor haya dado a su fiel sirviente el descanso eterno y su prodigiosa inteligencia goce de los fulgores de la luz perenne.

F. Ortiz de Zárate.

Valdegovía de Alava, octubre, 1.

Detalles de la muerte de don Jaime de Borbón

PARIS.—Don Jaime de Borbón, duque de Madrid, falleció a las siete y media de la tarde de ayer en su domicilio de la Avenida Hoche.

El pretendiente, que había salido en automóvil a dar un paseo por el bosque de Chantilly acompañado de algunos miembros de su servicio de honor, hubo de regresar a su domicilio por haber advertido síntomas cardíacos.

En su domicilio le esperaban su médico de cabecera y su capellán privado, los cuales le asistieron desde el primer momento.

Don Alfonso de Borbón, que hace varios días visitó a su primo, poniendo fin a las diferencias que les separaban, fué avisado inmediatamente de lo que ocurría.

Don Jaime falleció a los pocos momentos de haber regresado de su paseo.

Se sabe que poco después de llegar al bosque de Chantilly se sintió indisputo y mandó traer el coche al conductor. Como advirtiera que la indisposición se agravaba, dió orden al chófer de regresar inmediatamente a París.

Tan pronto como llegó a su domicilio, fué reconocido por su médico particular, doctor Larra, que fué avisado telefónicamente desde Chantilly y le esperaba ya en la Avenida de Hoche.

El citado doctor diagnosticó que don Jaime había fallecido a consecuencia de una angina de pecho fulminante.

El finado fué auxiliado espiritualmente por monseñor Mavel D'Supé, capellán privado del infante.

En el momento de la muerte le acompañaron don Rafael Rabada, don Gonzalo Borda, don Felipe Clemente, su gentilhombre y el secretario particular, don Francisco Melgar.

El cadáver de don Jaime yace sobre su lecho y su semblante ofrece una expresión de suprema tranquilidad. Tiene los brazos cruzados sobre el pecho y entre las manos un crucifijo. Sobre el pecho se le ha colocado una estampa de Santa Teresa del Niño Jesús, de la que el finado era ferviente devoto.

Se le ha amortajado, según costumbre de los borbones, con el hábito de San Francisco.

Sobre el cadáver se han colocado varias de las condecoraciones que ostentaba el finado, entre ellas el Gran Collar del Espíritu Santo y el Toisón de Oro, así como otras extranjeras, entre ellas una rusa que equivale a la laureada de San Fernando española y que le fué concedida durante la guerra ruso-japonesa en la cual tomó parte activa, luchando en las filas moscovitas como coronel de húsares.

El cadáver es velado por las religiosas Hijas de la Caridad y por otros dos religiosos franceses de la orden de las Clarisas.

En la capilla ardiente ha comenzado a celebrarse misas desde primera hora de la mañana.

También vela el cadáver el servicio español y francés de honor del infante.

La muerte de don Jaime no fué dada a conocer al público hasta haberse comunicado a todos sus familiares ausentes. Uno de los primeros telegramas fué enviado a Fontainebleau, comunicando la desgracia a don Alfonso de Borbón, el cual contestó que salía inmediatamente para París.

La noticia de la muerte de don Jaime en Barcelona

BARCELONA.—Hasta la una de la madrugada no se conoció en esta ciudad la muerte de don Jaime, la cual causó viva sensación, celebrándose una petición de personalidades jaimistas.

Parece que ha surgido el propósito de convocar a una asamblea a los jaimistas de toda España.

El señor Junyent, director de «El Correo Catalán», había recibido esta misma mañana una carta de don Jaime redactada en términos de gran optimismo.

Dicho periódico publicará mañana una entrevista celebrada con don Jaime por Esteban Bilbao, recientemente readmitido en la Comunidad Tradicionalista.

Mañana mismo irá a París una Comisión de personalidades jaimistas de esta ciudad.

DATOS BIOGRAFICOS

Don Jaime de Borbón y Borbón era hijo de don Carlos de Borbón y de su primera esposa Margarita de Borbón. Nació en Vevey (Suiza), el 27 de junio de 1870. Durante la

Por el alma de don Jaime de Borbón

Mañana, domingo, a las once, en el altar mayor de la Parroquia de San Miguel Arcángel, se celebrará una misa con responso por el alma de don Jaime de Borbón.

En fecha próxima se celebrarán solemnes funerales, que serán anunciados oportunamente.

A estos actos, organizados por los jaimistas de Vitoria, se invita a todos los católicos.

Una comisión a París

Esta tarde ha salido con dirección a París, con objeto de asistir a los funerales de don Jaime de Borbón, una comisión compuesta de cuatro miembros del Partido Jaimista de Vitoria.

Suscripción mensual en favor del Prelado de la Diócesis

Don Jesús Egaña, 0,25 pesetas; doña Nemesia García, 0,25; doña Nicasia Landa, 0,25; doña Inocencia Mz. de Zurbitu, 0,25; doña María Mercedes Fz. de Viana, 0,25; doña Clara Miranda, 0,25; doña Juana Larrea, 0,25; doña Francisca Huelo, 0,25; doña Isabel Ortega, 0,25; doña Concepción Arriola, Viuda de Uriarte, 0,25; doña Esperanza Uriarte Arriola, 0,25; doña Pilar Uriarte, 0,25; don Justo Molinuevo Sobrón, 0,25; doña Juana Bardeci, 0,25; don Augusto Molinuevo, 0,25; María Sanes, 0,25.

Susaeta
ODONTÓLOGO
Dato, 14-2.º
CONSULTA DE TRES A CINCO

Todo se extingue en la vida. Todo marcha de la tierra a región desconocida. Pensemos, en la partida, que será menos temida, con Chocolate de EZQUERRA.

Antonio Sáenz de Santa María
ABOGADO
Dato, n.º 33. — Tel. fono 1591

De todo corazón lamentamos el fallecimiento del Caudillo de la gloriosa Comunidad Católica Monárquica y expresamos nuestro sentimiento a las autoridades y afiliados de la misma en Vitoria.

†

Todas las misas que se celebren el lunes, día 5 del corriente, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Mártir de esta Ciudad, serán aplicadas por el alma de DON FELIX PEREZ Y MARTINEZ DE MANDOJANA (que en paz descanse), que falleció el 6 de octubre de 1930.

†

Su madre, hermanas, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a usted una oración por su alma y la asistencia a tan piadosos actos.

†

Todas las misas que se celebren mañana domingo, día 4, en la Parroquia de San Miguel, el lunes, día 5, en el Convento de los reverendos PP. Carmelitas de esta Ciudad, y el Aniversario que se celebrará en la iglesia de la Purísima Concepción en París, serán aplicadas por el alma de DOÑA DOMINICA FZ. RETANA DE OSCAR, que falleció en Biarritz (Francia) el 4 de octubre de 1930.

†

Su viudo Jorge Oscar, su madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia ruegan a usted una oración por el eterno descanso de su alma.

†

Las Misas que se celebren el lunes 5 del corriente, en la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel y Convento de RR. PP. Carmelitas serán aplicadas por el eterno descanso del alma de DON JUAN ESTEBAN CELAYA Y TORO (que en paz descanse), fallecido el 5 de octubre de 1929.

†

Su esposa, hijos y demás familia ruegan a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

La Ciudad Luz y la Exposición Colonial Internacional

Se necesita permanecer algún tiempo en esta metrópoli para que el espíritu, presa durante los primeros días de múltiples e intensas impresiones, pueda recapacitar, por decirlo así, tratando de reproducir como débil eco, la emoción que engendra París. Se puede afirmar, primeramente, que la fama de que disfruta como emporio de arte y belleza, debe a que ofrece satisfacción a todos los gustos, ya que se presta a realizar, desde los groseros caprichos materiales, hasta los más refinados anhelos del espíritu.

Quiénes vienen a esta ciudad con el solo propósito de gozar todos los placeres no encontrarán de seguro en parte alguna el bullicio y delirio de París.

Peró también para quienes no es todo la satisfacción de los sentidos, para quienes buscan una impresión más noble, un goce espiritual, un destello purísimo del arte, una evocación histórica que traiga a la mente el brillo de toda una época, la fastuosidad de una Corte Real, la grandeza de una epopeya, el misterio de una centuria, las angustias de un pueblo, la intensidad del sentimiento patriótico de Libertad, París guarda un atractivo único, un singular encanto, un don sugestivo y magnífico!

París ha ido acumulando sus tesoros en el curso de varias centurias. Sus iglesias, poco a poco, en la sombra medioeval, fueron enderezando hacia el cielo sus agudas flechas de piedra. Saint Germain des Prés, el templo más antiguo de la ciudad, presenta la macieza de la arquitectura romana; Notre Dame de París simboliza el esfuerzo católico de dos siglos y ostenta las exquisitas filigranas de su arte gótico; la Santa Capilla es el relicario magnífico, la maravilla arquitectónica singular, con que la piedra de San Luis erigió ese templo para guardar en él una astilla de la Cruz; Saint Germain de Auxerrois, a pesar de las modificaciones trascendentales que en el curso de los tiempos destruyeron su primitiva armonía y la unidad de su estilo, es más conocido y popular por poseer en su torre la campana histórica que el 24 de agosto de 1572 convocó en la infausta noche de San Bartolomé a la matanza de hugonotes, con que Catalina de Médicis, sobreponiéndose a la débil voluntad de Carlos IX, quiso exterminar con la sangre de Colligny y los suyos el fuerte brote del protestantismo en Francia.

Y junto a las iglesias surgen los palacios, los jardines doquiera tienden sus alfombras de verdura; las fuentes, esparcidas prodigamente por la ciudad, son algunas de ellas obras maestras que realzan la belleza de los edificios a cuya vera se encuentran, o ponen un destello de diáfana blancura en medio del verdor de los parques... Las estatuas de mármol o de bronce, entre las que se cuentan milagros sutiles de orfebrería, eternizan la memoria de los próceres, de los sabios, de los artistas, de los reyes, de los militares, de los poetas, de los filántropos, de todos aquellos que han hecho labor de grandeza en pro de la Francia... París es un prodigioso estuche de la historia gala: los arcos de triunfo de Saint

Denis y Saint Martin perpetúan la gloria de los ejércitos del Rey Sol; el pesado conjunto de edificios que constituye actualmente el Louvre, rebosa en hazanas de los monarcas franceses; la Plaza de la Concordia, rodeada de magníficas construcciones y teniendo a su costado la soberbia arquitectura griega de la Magdalena, ostenta en su centro, como una de sus joyas exóticas, el inmenso obelisco egipcio, transplantado afortunadamente de Luxor, el cual, sin embargo, a pesar del lenguaje misterioso de sus inscripciones milenarias, no habla al viajero con la misma dramática que el recinto en donde se levantó el cadalso desde el cual rodaron ensangrentadas, ante el asombro y la consternación de Europa, las cabezas regias de Luis XVI y de María Antonieta y las de tres mil más, segadas al filo de la insaciable guillotina...

Peró, sobre todo, París es el monumento vivo de la epopeya napoleónica. En el centro de la ciudad, la Columna Vendôme levanta sus gruesos anillos de bronce, hundidos con los cañones arrebatados por el genio de Bonaparte a los ejércitos enemigos, procedentes de los cuatro puntos cardinales de Europa; y la elíptica del vencedor de Austerlitz, revestida de las insignias de los Césares romanos, señorea la vasta extensión que ocupa la metrópoli a las dos márgenes del Sena. Frente a la Plaza de la Concordia y ligado a ésta por la anchurosa arteria de los Campos Elíseos, se yergue el monumento cumbre de París: el Arco de Triunfo de la Estrella, cada una de cuyas piedras recuerda una hazaña, cada uno de cuyos nombres evoca una victoria: Montebello, Lodi, Castiglione, Rivoli, Arcola y cien nombres más, hablan de la prodigiosa campaña de Italia, en donde primero se reveló en su admirable pujanza el genio militar del "Petit Caporal"; Marengo, Austerlitz, Friedland, Jena, Ulm, Wagram, rememoran la culminación del poderío imperial; Eylau, despierta en el ánimo la visión de la catástrofe de la Grand Armée que invadió Rusia y regresó convertida en un espectro, preludio del ocaso napoleónico... Zaragoza, Gerona y otros nombres gloriosos de plazas ibéricas, traen a la mente la gloriosa y legendaria resistencia de España...

París es un conjunto admirable de edificios; pero es un foco impercedero de historia. Los grandes bulevares, las espaciosas avenidas, los jardines rientes, los palacios ennegrecidos por el paso de los siglos, las estatuas que evocan mas veces las glorias de los dioses y otras las de los hombres, los campanarios gráciles coronados de enhiestas torres, los encajes de piedra que decoran maravillosamente los pórticos de las iglesias; las finas agujas que pretenden clavarse en la inmensidad de los cielos. Los museos que encierran los tesoros artísticos de más valía en las diversas épocas de la civilización, desde tiempos casi prehistóricos a los modernos, empuñados en la comparación con las obras maestras del pasado; las bóvedas de los edificios consagrados a las variadas manifestaciones del saber; el bronce de los monumentos, el mármol

de las lápidas, el arte de los techos y las cúpulas de los templos, todo forma ese París lleno de vida, atrayente al espíritu y propicio a la vez al halago de los sentidos, ese París que ha ido desarrollándose lenta, pero magníficamente, surcado por la cinta argentada del Sena; ese París que surge como la Ciudad-Luz, como el emporio del progreso, como el centro de la cultura, como foco de ciencia, como fuente de severa elegancia, como un monumento prócer de la Historia, como sede maravillosa de la belleza, como la urbe que tiene para todos los que a ella llegan una atracción imponderable y única... es París, digo, orgulloso a gusto título de su "savoir-faire" y deseoso de dejar este año a sus visitantes y al mundo entero un recuerdo impercedero y un alto concepto de su capacidad, resolvió no detenerse en gastos, a pesar de la crisis actual y de los momentos difíciles por los que atraviesa la Francia, hizo surgir de la tierra esa maravilla que es la Exposición Colonial, la cual constituye una síntesis de los esfuerzos de ese glorioso país y una apoteosis de su civilización y simboliza hoy día ante los ojos del Universo maravillado, la Francia de las cinco partes del mundo y todo el genio francés.

En otro artículo hablaremos más detenidamente de lo que es esta grandiosa manifestación de Vincennes.

MIGUEL GHEORGHIU.



Cuide usted su estómago
porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Confección

Abrigos de piel para señoras y niños. Mantitas para coche. Gran selección en medias y guantes

Peletería San Prudencio, 15

ITUN BERRIA

Olavide tarr Er. S. J. - Bilbao (NUEVO TESTAMENTO)

Este es el título del libro cumbre que se ha publicado en euzkera. No dejes de comprarlo para poder leer la palabra de tu Señor en la lengua de tu patria.

Un tomo de 716 páginas de texto con índice detallado.

Impresión a dos tintas; lujosa presentación.

Pide a tu librero o a Emeterio Verdes Achirica, Correo, 9 y Cruz, 5. BILBAO.

PRECIOS

En cubierta de tela inglesa, cortes rojos, 9 pesetas.

En cubierta de Pegamoi, cortes rojos, 10.

En cubierta de piel, cortes rojos, 15.

En cubierta de piel, cortes dorados, 25.

Se arrienda

la finca que ha servido para Gobierno Militar en la calle del Sur, núm. 36. Informará don Pío Monte, Siervas de Jesús, 19, 1.º

ULTIMAS PUBLICACIONES
Editadas en el mes de septiembre de 1931

CURTI.—Manual de Derecho mercantil inglés, con notas sobre el Derecho español, 20 pesetas.

DANJON.—Tratado de Derecho marítimo. Tomo 1. Buques, Armadores, Tripulación, 10 pesetas.

MANRESA.—Comentarios al Código civil español. Tomos X y XII. 1.ª edición. Cada tomo 20 pesetas.

DOPORTO.—Geografía particular de España. (De las Contestaciones a Policía), 5 pesetas.

ELORRIETA, QUEREIZAETA Y ANTON.—Derecho político, administrativo y penal. (De las Contestaciones a Policía), 6 pesetas.

NUEVAS ADMINISTRACIONES EXCLUSIVAS

ADUANAS.—Repertorio para la aplicación de los Aranceles de Aduanas. Edición oficial 10 pesetas. Recopilación de la legislación complementaria de los Aranceles. Tomo VI. 1930. La obra completa, 50 pesetas.

EDITORIAL REUS S. A.

Academia: Preciados, 1
Librería: Preciados, 6.

APARTADO, 12.250. — MADRID

Cura-Callos "Jeil,"

Reconocido indubitavelmente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro —Pesetas 1'75 tubo en farmacias y droguerías.

Agente general: N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.

Academia Politécnica

Preparación para las carreras de Derecho, Filosofía y Letras, especiales del Estado y destinos civiles.

Próximas convocatorias a numerosas plazas para Correos y Telégrafos, Interventores del Estado, Hacienda, Estadística, Policía, Penales, etc. Bachillerato.

Las distintas lecciones estarán dirigidas por Licenciados en cada especialidad y funcionarios técnicos de cada Cuerpo.

Horas de matrícula de 16 a 18.

ORTIZ DE ZARATE, 30, 3.º

Dr. Olavarría

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.

DATO, 6, 3.º izquierda

JOYERÍA PLATERÍA

ABAITUA

RELOJERÍA BISUTERÍA

TALLER DE REPARACIONES

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reljes de pared con cajas deestilo — Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Westminster —Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrastados.

IMPORANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28 (Frente a Correos)

JABON DE OLEINA

FELIX LASCARAY



VITORIA

Ve... Pruebe... Y compare...

Y quedará plena y eternamente convencido de que por enorme y especialísima diferencia sobre todas, son las mejores las

antracitas URRUTIA

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Actuaron de padrinos los padres de los contrayentes.

Después de la ceremonia religiosa los nuevos esposos e invitados a un gran número se trasladaron a un dilatado restaurant de Eguca, donde fué servido un espléndido banquete.

La feliz pareja salió en viaje de novios para distintas capitales.

Reciba el nuevo matrimonio y sus estimadas familias, nuestra cordial enhorabuena.

ANIVERSARIOS

Hoy se cumple el primer aniversario de la virtuosa señora doña Glorilde Abad Domínguez, maestra-directora que fué del Grupo de Ali, y por el eterno descanso de su alma se ha celebrado esta mañana en la parroquia de San Pedro Apóstol un solemne Oficio de Difuntos, viéndose el templo muy concurrido de fieles.

De nuevo reiteramos nuestro más sentido pésame a su resignada hermana doña Celestina y demás familia.

Con motivo de cumplirse hoy el cuarto aniversario del fallecimiento de la distinguida dama doña Elisa Tapia, viuda de Campo, se han aplicado por su eterno descanso todas las misas celebradas en las iglesias y conventos de esta Ciudad.

En tan triste fecha renovamos nuestro sentido pésame a su hijo don Federico del Campo, hija política doña Dolores de Gortázar, y demás distinguida familia doliente.

PROXIMO ENLACE

Para el día 12 de este mes, festividad de Nuestra Señora del Pilar, está fijada la boda de las bellas y distinguidas señoritas Sabina y Margarita Montoya, con nuestros queridos amigos don Ramiro y don Angel López de Ipiña y Zaldívar.

Nuestra enhorabuena por adelantado a los futuros esposos.

LOS QUE SE CASAN

Esta mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente de San Sebastián se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita María de la Concepción Saldaña, con nuestro distinguido amigo el alférez de navío don Ignacio Alfaro Fournier.

Reciban el nuevo matrimonio y sus distinguidas familias nuestra más cariñosa enhorabuena.

Esta mañana a las diez, en la parroquia de San Vicente Mártir de esta Ciudad, han contraído matrimonio la simpática señorita Antonina Alvarez de Arcaiza y el joven don Vicente Urrutia.

Prensas para vino y aceite

para Vid. catálogo gratis

MARRODAN Y REZOLA

Apartado 2, LOGROÑO

Prensa especiales para sidra.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Notas financieras

BOLSA DE MADRID

(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 %	99,25
Exterior 4 %	—
Amortizable 4 % 2/8	—
Amortizable 5 % 1917	73,75
Amortizable 5 % 1920	—
Amortizable 5 % 1928	—
Amortiz. 5 % 1927 con imp.	74,40
Amortiz. 5 % 1927 sin imp.	87,50
Id. Deuda ferroviaria	86,00
Cédulas B. Hipotecario 5%	86,50
Cédulas B. Hipotecario 6%	86,50
Acciones Banco de España	502,00
Id. Tabacos	—
Id. Explosivos	58,00
Id. Duro Felguera	—
Id. Norte de España	—
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	—
Id. Metropolitano Alt. XIII	—
Id. Hisp. Amer. Electric.	—
Id. Mengemor	—
Id. Petróleos	—
Obliga. Norte 1.ª hipotec.	86,50
Id. Norte 6 % especiales	—

BOLSA DE BILBAO

Facilitadas por el BANCO DE BILBAO

VITORIA

Aces. Banco Bilbao (B)	1275,00
Id. Banco de Vizcaya	1040,00
Explosivos	515,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica	625,00
Nortes	274,10
Id. Viesgo	595,00
Id. Unión Eléctrica Vizcaina	675,00

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Francos	43,65
Libras	43,25
Dólares	11,0675
Bonos oro	169,50

(Faciliada por el Banco de (Vitoria)

«La Lucía»

Se sirven bodas, banquetes y comidas de encargo.

Cocina a cargo del reputado cocinero del Hotel Londres, de San Sebastián, E. Elorza.

Se admiten establecimientos económicos.

PORTAL DE ARRIAGA, 2

COGNAC TRES PERLAS

FINISIMO Y MUY VIEJO

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos.

Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

Ministerio de Cultura 2010

¿Qué hacen las Hijas de la Caridad?

En Vitoria no sabemos. —Si sabemos— diría cualquier vitoriano. No están ahí el Asilo, el Hospicio, los Hospitales? Ya lo sé; precisamente, al preparar mis artículos "¿Qué debe Vitoria a los Institutos Religiosos?" he hallado ocultos y desconocidos para mí tesoros de la caridad de las Hijas de San Vicente de Paúl.

Pero, fuera de Vitoria, sostienen las Hermanas otras instituciones tan benéficas a la sociedad como las que nosotros conocemos.

¿Qué?

EN ESPAÑA

167 Hospitales civiles, 20 militares, 3 de marina, 26 Comunidades que visitan enfermos a domicilio, 9 Clínicas y Dispensarios, 7 Dispensarios de la Cruz Roja, 13 Sanatorios y Preventorios, 106 Farmacias, 5 Leproserías, 20 Manicomios, 2 Reformatorios, 4 Institutos para ciegos; 1 para sordomudos, 108 Asilos de todo género, 27 Hospicios, 29 Beneficencias, 24 Casas de Misericordia y Caridad, 20 Inclusas y Maternidad, 10 Casas Cuna, 4 Gotas de Leche, 8 Protectorados de la Infancia, 179 Escuelas populares diurnas, 8 Escuelas nocturnas para obreras, 46 Colegios, 2 Patronatos de Obreras, 5 Escuelas de obreras, 2 Refugios de obreras, 1 Instituto de obreras, 2 Academias populares; 2 Casas de preservadas, 17 Escuelas Dominicales, 32 Escuelas profesionales de Artes y Oficios, 10 Escuelas de corte y bordado, 8 Obradores, 100 Preparación de Magisterio, 2 Mutualidades, 5 Cantinas escolares, 20 Tiendas y cocinas económicas.

¿Hacen algo o no hacen nada las Hijas de la Caridad? No sé yo quien, sino ellas, iba a ocuparse de todas las obras que sostienen. Hay que girar una visita por sus Establecimientos y recapacitar serenamente para juzgar de su obra.

De ellas decía un escritor que "la beneficencia nacional recibe una organización nueva, y difundida por todas las provincias en hospicios, hospitales, cunas, asilos, cárceles, manicomios, en donde quiera que el dolor agita sus negras alas, allí las blancas tocas de las Hijas de San Vicente ponen consuelos maternales."

Y cuantas veces el terrible azote de la peste ó de la guerra les ha pedido sacrificios heroicos, han acudido en tropel, y son muchas las Hijas de San Vicente que han dado la vida por sus hermanos, llegando así a la cumbre más alta de la caridad evangélica.

Por eso la Religión y la Patria se han sentido orgullosas de ellas, y no sólo los ilustrados señores Obispos, sino las mismas autoridades civiles las han dispensado su protección y colmado de privilegios y simpatías... Hasta la República las consideró intangibles

de hizo su apología; tan incrustadas las halló en el alma nacional. En España una mujer ha expulsado de las cárceles a las Religiosas; a buen seguro que se halla bastante distante del conocimiento de las Hijas de San Vicente.

Las primeras Hijas de la Caridad tuvieron sus Establecimientos en Francia y Polonia. En 1782 seis jóvenes españolas fueron enviadas a París; y regresando a España en 1790 llegaron a Barcelona, y les encomendaron en el Hospital de Santa Cruz el cuida-

ñanza; que no es mejor maestro el que más sabe, sino el que mejor enseña.

Mas como hoy se desean y exigen títulos profesionales, en las Hijas de la Caridad se cuentan:

231 Hermanas maestras tituladas, 3 Doctoras en Pedagogía, 7 Bachilleres y Licenciadas en Artes, 1 Licenciada en Farmacia, 4 con título oficial para directoras de Reformatorios.

Para el ramo de Hospitales, Clínicas, etc., tienen:

311 Hermanas enfermeras tituladas civiles; 278 militares; 133 de la Cruz Roja, y 93 Hermanas con título de practicantes.

En este ramo cada día aumenta el número de las que adquieren títulos; pues, con autorización del Gobierno, tienen abiertas varias



Al primer

estornudo

.....frótese Vicks VapoRub en el cuello y el pecho. Este tratamiento externo para los resfriados no descompone el estómago de los niños, al contrario de lo que suele suceder cuando se administran con exceso medicinas de uso interno.

Obra a través de la piel, como una cataplasma; y, al mismo tiempo, despide vapores medicinales que son inhalados directamente a las vías respiratorias inflamadas.

VICKS VAPORUB

do de las salas de mujeres y niños expósitos.

Carlos IV las tomó bajo su protección y fundó en Madrid una Casa Noviciado.

Las Hijas de la Caridad de la Provincia Española son unas 8.000, próximamente la cuarta parte del total en el mundo.

No hay una sola provincia española donde no tenga fundaciones; siendo actualmente 712. Y en todas ellas las Hermanas trabajan con el mismo espíritu de sacrificio, con el mismo amor, y con la misma pericia.

Porque la larga práctica y experiencia vale mucho más que los títulos profesionales; y son muchas las que cuidan de las boticas, quirófanos, radiografías, laboratorios, instrumentales, etc., sin otro título que su admirable destreza. Lo mismo en el ramo de la ense-

escuelas de enfermeras civiles y militares, dirigidas por profesores oficiales.

¿Qué hacen las Hijas de la Caridad?

Lo que nadie hace. Porque la Caridad, flor perenne nacida en el árbol de la Cruz, sólo puede germinar en los pechos que le alimente la savia del árbol bendito.

Y en la Congregación de Hijas de la Caridad ésta florece como en ninguna. Lo sabe el pueblo; el pueblo beneficiado en el néctar sabroso de aquella flor; el pueblo que en las Hijas de San Vicente vé los ángeles alados corredores de la humanidad dolorida.

¡Bendita Caridad, flor perenne nacida en el árbol de la Cruz!

Venancio del Val.

Caja de Ahorros Municipal de Vitoria

Para festejar el DIA DEL AHORRO que universalmente se celebra el día 31 de octubre, esta Institución ha acordado disponer de DIEZ MIL PESETAS para repartirlas como premio a sus imponentes y estímulo de ahorro en la siguiente forma:

Grupo 1.º CINCO premios de 200 pesetas cada uno que se distribuirán a madres de familia imponentes de la Caja de Ahorros Municipal que menos recursos familiares dispongan y tengan mayor número de hijos. Pesetas 1.000.

Grupo 2.º DIEZ premios de cien pesetas a los imponentes de ambos sexos más antiguos de la Institución y que hayan practicado el ahorro en estos últimos cinco años.—Pesetas 1.000.

Grupo 3.º VEINTE premios de 50 pesetas a los niños menores de quince años que sean imponentes más antiguos y hayan practicado el ahorro en su libreta durante los últimos cinco años.—Pesetas 1.000.

Grupo 4.º DIEZ premios de 100

pesetas a otras tantas familias de clase humilde que cuenten siete o más hijos y jornal familiar inferior a 12 pesetas diarias.—Pesetas 1.000.

SEIS MIL PESETAS.— que por sorteo se distribuirán entre los imponentes de libretas ordinarias al 3,50 % anteriores a 1.º de enero de 1931, en la forma que oportunamente se anunciará.

OBSERVACIONES.—Es condición esencial para poder optar a los premios señalados en los tres primeros grupos, el ser imponente de la Caja de Ahorros Municipal de Vitoria.

Para optar a los premios del grupo 4.º no es necesario tener esa condición de imponentes.

Las solicitudes para los cuatro grupos señalados deberán presentarse en las Oficinas de la Caja de Ahorros antes del VEINTE del corriente mes de octubre y en los impresos que facilitará la misma Oficina.

Vitoria 1 de octubre de 1931.

Actualidad deportiva

Los partidos que mañana jugará el Deportivo Alavés son a cual más interesantes.

En Las Arenas se disputan dos puntos que más que por su valor en sí apreciamos nosotros por la transcendencia que tiene para el equipo de Vitoria. Ganarlos, o conseguir siquiera uno de ellos, es tanto como apuntalar un prestigio que se tambaleaba desde que los "ases" se fueron a otros Clubs. A pesar de lo que ya va haciendo el Deportivo en pro de su buen nombre, no ha llegado a la "faena ligada" que entusiasme de

verdad. Jugar bien, por lo menos a nuestro juicio, jugó el Deportivo el domingo. Pero como los dos puntos fueron para el contrario, para los que no vieron el partido es un resultado que no dice nada.

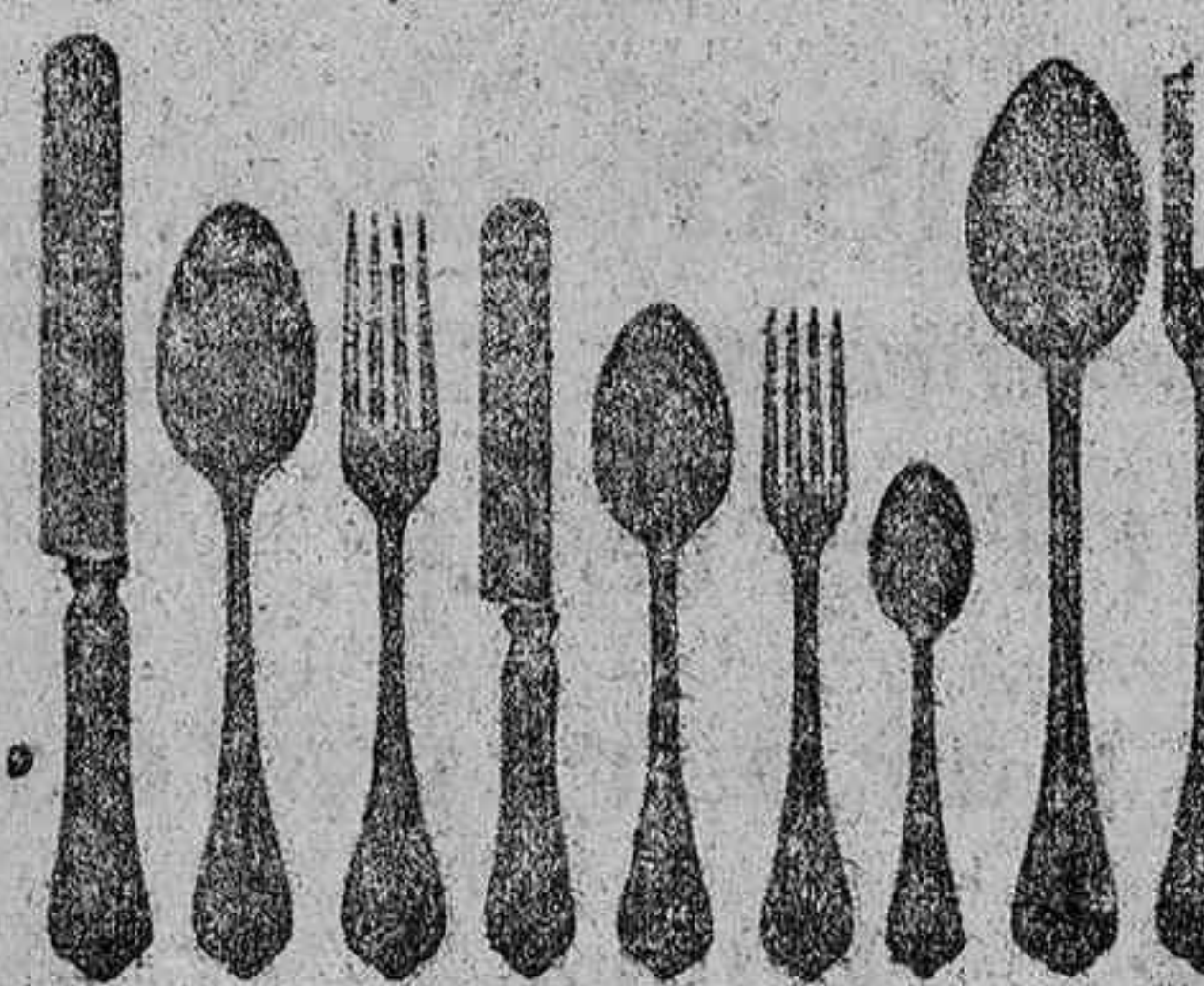
En cambio si mañana el Deportivo se trae uno o los dos puntos de Ibañondo, ya se hablará con más convencimiento. Y eso es lo que deben proponerse los chicos del Deportivo. Deben ir a ganar; pero con fe, sin desanimarse en los noventa minutos. Que brille su entusiasmo como hace ocho días y su buen juego hará el resto. Que no siempre se han de fallar pelotas fáciles.

El Deportivo se alineará como el domingo pasado; esto es Garay; Arana y Deva; Urquiri, Antero y Fedé; Paco, Arámbaru, Ibarraán, Léuc y Juanito Echevarría.

En Mendizorrosa, en plan un poco más modesto, habrá también un interesante Alavés-Arenas. Comienza mañana el campeonato de Reservas y aparte el interés que siempre encierra un partido de campeonato, hay el de ver como se presentan los chavales de Vitoria. Aún no formado completamente el Reserva, si mañana, con el fuerte equipo que se le opone salen airoso, será un buen presagio. Porque a nosotros nos parece que en ese racimo de jugadores casi desconocidos que es el Reserva

Arenas-Deportivo Alavés

¿Desea Vd. presenciar mañana este interesantísimo partido? Alquile el nuevo "Ford" BI-9163, de siete plazas, que acaba de salir a la parada de taxis. Teléfono 1128.



Cubiertos, vasos y servilleteros reglamentarios, para Colegial. Servicios completos de mesa, de plata de ley contrastada.

Platería JULIAN BAJO

Dato, 8. FUNDADA en 1888.

Gine de la Casa Social Católica

MAÑANA DOMINGO

GRANDES SESIONES A LAS TRES Y MEDIA Y SIETE

PROGRAMA

Una chispeante película cómica en 2 partes, por la nueva Pandila.

REGALA DE AMOR

6 partes Muy interesante.

PRECIOS	PALCO GENERAL . . .	A LAS 3,30	A LAS 7
	BUTACA GENERAL . . .	0,15	0,50
	ID. PREFERENCIA . . .	0,25	0,75
	ID. PREFERENCIA . . .	0,35	1,00

Folleton de HERALDO ALAVES

37

¡...ASÍ ES MOSCÚ!

(Nueve años en el país de los Soviets)

Por JOSÉ DOUILLET

(CONTINUACION)

tarde, en el tren de Moscú. Bien sabes que el asunto urge. Acabo de recibir el décimo aviso telegráfico de Moscú pidiendo el dinero con urgencia.

Después, cortando la conversación, Mikoyane se volvió a su secretario, un buen mozo de gran talla, picado de viruelas, y le dijo:—Prepara el recibo de la entrega de la sección textil, y cárgalo en la cuenta del Comintern.

«Apresurándome despacio» fui uno de los últimos en acercarme al camarada Mikoyane, después de una espera de dos horas y media. Era el día de recepción de los pagos onerosos al Comintern. Presencia, pues, muchas escenas análogas con representantes de otras ramas industriales y pude comprobar, por tanto, que la industria y el comercio soviéticos trabajan en beneficio del Comintern, que es, lo volveré a decir, el Gran Cuartel General de la Revolución Universal.

Pude observar asimismo cómo se distribuye ese dinero: lo he visto en Italia y en Checoslovaquia.

Mi hijo servía en 1924 en el tercer regimiento de Ingenieros de Lieja. Convinimos en acercarme al camarada en la U. R. S. S. Para simplificar y apresurar el visado de su pasaporte, le hice venir por Roma, donde tuvo la ocasión de entrevistarse con algunos miembros del partido comunista italiano diputados en la Cámara. Estos miembros de la célula parlamentaria comunista gestionaron personalmente en el Consulado general soviético y en la misma Embajada de la U. R. S. S. la autorización para entrar en Rusia. Así lo hizo el diputado comunista abogado Welpi, como también otros colegas suyos entre ellos el diputado Marchioro, que siguieron cándidamente semejante camino.

Entonces aprendí mi hijo las misteriosas relaciones existentes entre la Embajada soviética de Roma y el comunismo italiano. Nos fué dable comparar más tarde en la U. R. S. S. tan curiosas observaciones.

Representaban al Comintern en Italia el diputado comunista doctor Maffi, que había sido el gido miembro de la Comisión de revisión en el V Congreso del Comintern. Los fon-

dos soviéticos destinados al partido comunista italiano se giraban, naturalmente, por conducto de la Embajada soviética, y era uno de los intermediarios en esta operación el doctor Scheffel, representante de la Cruz Roja soviética, amigo íntimo de los caudillos del partido del comunismo italiano, con quienes se veía frecuentemente, ya en su domicilio, cuando la Policía no lo estorbaba, ya en el cine establecido cerca del Corso Humberto y de la Plaza Colonna.

En la penumbra de esta sala entregaba los giros enviados de Moscú a los comunistas italianos. Scheffel fué luego parcialmente reemplazado por el comunista Katz.

Con el dinero llegaban normas de acción y programas secretos para la organización de células en el ejército, así como en los diferentes organismos de la máquina gubernamental. Moscú sugería con empeño a los comunistas italianos su inscripción en las listas del partido socialista para arrojarse e incorporarlo así, sin que él se diera cuenta, al partido comunista. Para este último empeño solía utilizarse, entre otros, la corriente de socialistas de la izquierda.

De suerte que los trabajos del partido comunista italiano los pagaba Moscú, por uno o por otro intermediario. De este modo los representantes soviéticos acreditados cerca del Gobierno italiano dirigían y subvencionaban organizaciones destinadas a derribar y destruir ese mismo Gobierno.

Obtenido por mi hijo el visado de su pasaporte, llegó hasta mí pasando por Austria, Checoslovaquia y Polonia. Durante el viaje entre estos últimos países observé que en su va-

gón y en el asiento frontero iba un joven mudo y que como tal se entendía con los demás por señas. En Varsovia atravesó la ciudad para trasladarse de una a otra estación. Admiróse mi hijo de encontrarse frente al mismo joven en la estación de donde arrancaba el convoy para ir a la U. R. S. S. Pero aún le sorprendió más advertir que había recobrado el uso de la palabra que dirigió normalmente al empleado de la taquilla pidiendo un billete hasta la estación fronteriza, Stolbzy.

Mi hijo y el joven exmudo trabajaron conversación y viajaron juntos. El misterioso viajero explicó que iba a unirse con un tío suyo panadero en uno de los barrios de Kiev; pero tenía el aspecto inquieto, preocupado, y permanecía muy alerta sobre todo cuando había a la vista gendarmes polacos.

Mi hijo advirtió en ese trance que se apoderaba de su compañero un visible malestar y temblaba empaquetado. Era preciso esperar varias horas, por cambio de tren, en la estación de Baranovitchi, donde el miedo del joven legó a presentar misteriosas inquietudes... Mi hijo se creyó en el deber de preguntarle:

—¿Qué le ocurre? ¿Se pone enfermo acaso?

El joven contestó que era portador de una importante suma de dinero, en dólares, y que la exportación de capitales y metálico estaba prohibida en Polonia.

Poco después atrevióse el joven a rogar a mi hijo que le ayudase a introducir el dinero, y, al propio tiempo le entregó 50 dólares, envueltos en un papel que le dijo ser un permiso de entrada en la U. R. S. S.

Mi hijo observó que se trataba, no de un permiso corriente, sino de un verdadero pasaporte diplomático, extendido por la Representación soviética en Checoslovaquia y firmado por el embajador soviético Antonov Ovsénko. Rezaba así el documento: «Pablo Lontor, huésped de honor de la U. R. S. S., está exento del registro de equipajes, con arreglo a los artículos... de la Constitución soviética... ¿Equipajes?... Nuestro joven no los llevaba consigo. Tan sólo un maletín de mano, minúsculo, del que no le vi sacar sino una camisa y un cepillo. Mi hijo, por el contrario, iba abrumado de cajas, maletas, cofres, y en todas ellas ocultaba algo que le hubiera comprometido gravemente a los ojos del Gobierno ruso. Aceptó, pues, mi hijo la proposición de su compañero, aunque con la condición de no restituir el documento y el dinero hasta después de haber cruzado la frontera fiscal, para hallarse lejos de los agentes de Aduanas.

soviético con un representante en el extranjero.

Mi hijo pernoctó en Minsk, para tomar otro tren. Devolvió el precioso documento y los dólares a su dueño y recibió las demostraciones de gratitud de M. Lontor, a quien el sostego y la seguridad habían vuelto locuaz. Acabó por confesar a mi hijo que los dólares procedían del representante soviético Antonov-Ovsénko; pero que temía llevar sobre sí la suma íntegra y había dejado una parte en su casa, y que la restituiría al volver a la célula.

—Pero, ¿cómo prueba usted aquí que es, en efecto, delegado del Comintern?—le preguntó mi hijo. Y el joven, en un acceso de camaradería, le entregó un coriapiumas, diciéndole:

—Descosa la cinturilla de mi pantalón.

No podía despojarse de él, por carencia de otro. Mi hijo procedió a la operación a que se le invitaba y descubrió un trozo de lienzo blanco, en el cual se veía, escrito a máquina, y en idioma alemán, un breve certificado acreditativo de la personalidad de un delegado del comunismo checoslovaco en el V Congreso de la III Internacional plenario del Comintern. Todo ello autorizado con una firma y un sello del partido comunista de Checoslovaquia.

El colofón de esta historia, bien sencilla, como ha podido verse, probatoria de mi aserto de que los representantes diplomáticos de la U. R. S. S. no son sino agentes a sueldo del Comintern, encargado de provocar la revolución en todo el mundo, será que yo os dé la dirección de este Pa-

(Continuará).

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 3 de octubre de 1906

El Ayuntamiento celebró sesión, aprobándose un dictamen de la Comisión de Obras, desechándose las ofertas de varios terrenos para la construcción del nuevo Frontón, emplazándose éste en el camino de Lasarte y la casa del señor González Suso, embocinándose el río Avendaño.

Se acordó aprobar las bases formuladas por el Arquitecto, para los que desearan disfrutar de las recompensas ofrecidas, que eran 2.000 pesetas, por dos litros de agua por segundo.

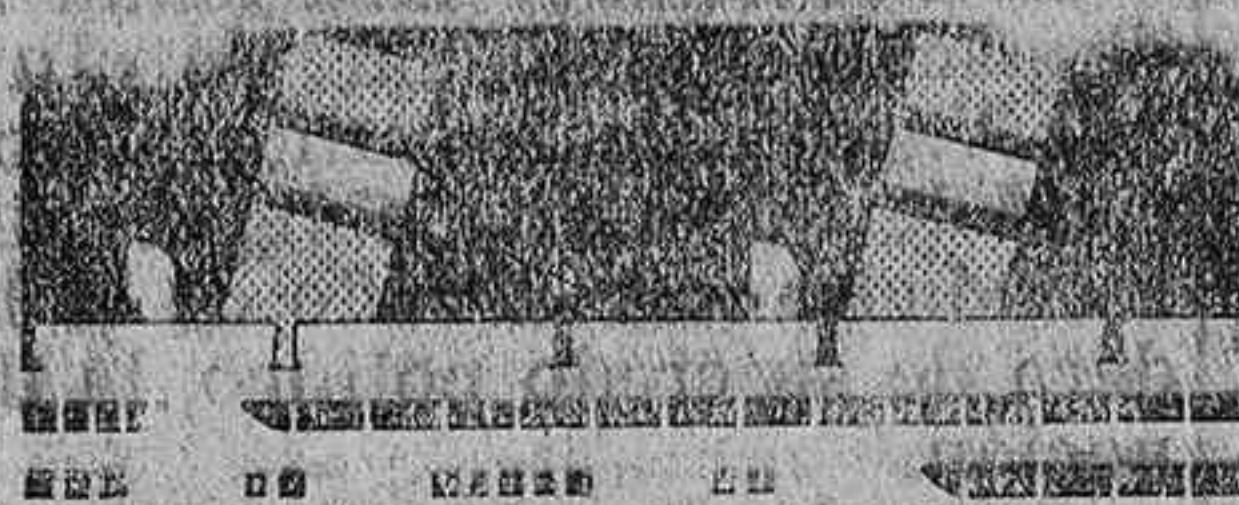
Comenzó la demolición del antiguo Convento de las MM. Brigidas.

Un individuo del Cuerpo de Arbitrios detuvo a un sujeto que, por la Zumaquera, quería entrar de contrabando una bota de vino.

Se adhirió a la fiesta de Esfíbaliz el Ayuntamiento de Aspárrena.

El Ayuntamiento encargó al Arquitecto municipal los planos para construir un tercer grupo escolar.

Dió a luz, con entera felicidad, un robusto niño la esposa del catedrático del Instituto, don Felipe D. de Espada.



LLOYD SABAUDO

Servicio expreso de gran lujo

Sud América

CONTE ROSSO

de Barcelona 10 octubre

CONTE VERDE

de Barcelona 6 noviembre

Médicos, cocineros y personal español

Norte América

CONTE BIANCAMANO

de G. braltar 24 octubre

LLOYD - SABAUDO

Barcelona - Rbla. Sta. Mónica, 31 y 33
Madrid - Carrera de San Jerónimo, 36

Dirección telegráfica SABAUDO

Agente en Vitoria

D. Ceferino Polo Villarreal

Palacio de la Diputación

HERALDO ALAVÉS.—Vitoria 3-10-31

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 20 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes

GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

Lleve sus vestidos irreprochables con el empleo del

Nettosol

Producto superior, de invención reciente y de un olor etereo agradable. Pone como nuevos en tres minutos los Trajes, Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Encajes, Tapetes de mesa y de Billar, Cueros y Pieles curtidas, Charreteras, Uniformes y Cuellos, Bordados, Joyas de oro y de Plata, Pelucas, Medias de Varices, Vendas, Pinturas y Pastrones.

Su gran superioridad, consiste en que el NETTOSOL disuelve y hace desaparecer en pocos minutos sin dejar el menor olor desagradable las manchas, no solo grasientas, sino también las de Cera, Bujía, Brea, Pintura y Barniz, cosa que no se consigue nunca con ningún otro producto conocido.

Nettosol

Es producto maravilloso, hace durar los trajes como nuevos, largo tiempo y todos los tejidos aún los más blancos y delicados tanto de hilo como algodón, lana y seda los limpia maravillosamente.

Nettosol

Es de una limpidez cristalina, de una neutralidad perfecta y recomendado para blanquear y limpiar además muy económicamente La Seda, El Raso Blanco, Los Gradados, Dibujos, Planos, Pergaminos y Papeles preciosos, pues los deja como nuevos.

Se vende este producto admirable en todas las Droguerías, Perfumerías y Bazares a 7,50 y 4,50 pesetas el frasco.

COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA

FLORIDA, 23 **La Bolsa** ARCA, 13

Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías.
Objetos para regalos.
Persianas. Hules.
Linoleum y Congoleum.

Pedir **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.

Las madres lo toman y los hijos lo aprovechan.



¡Madres, evitad a vuestros hijos el raquitismo.

La salud, robustez y crecimiento normal de vuestros pequeños bebés se hallará asegurada si tomáis durante la crianza del niño el tónico reconstituyente que nutre la sangre y multiplica las energías: el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

No se vende a granel

Aprobado por la Real Academia de Medicina

"La Unión y el Fénix Español,"



Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA,

General Loma, 6, 2.º — VITORIA.

GACETILLAS

EL CONCIERTO DE MAÑANA.

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana domingo, de doce a una, en la Florida.

1.ª «La aventurera», pasodoble

—Rosillo.

2.ª Zulima, danza mora. —

Pacheco.

3.ª «La mejor del puerto», selección.—Alonso.

4.ª «El baile de Luis Alonso», intermedio.—Giménez.

Por la tarde bailables de cinco a seis y media.

—o—

FARMACIAS DE TURNO.—Mañana, domingo, quedarán de guardia, las siguientes:

La del señor ROVIRA, Plaza de la República, 1, y la del señor BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10.

Estas mismas farmacias quedarán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

—o—

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón y una hembra.

Defunciones: Concepción Zamora y Vallejo, 2 días, Correría, 58.

Matrimonios: Vicente Pz. de Urrutia Pagalday con Antonina Alvarez de Arcaya y Aguinaco, solteros.

Antonio Gz. Matauco y Ochoa de Alaiza con Fermina Briz y Loza, solteros.

—o—

Todo se cumple en la vida

El tiempo es inexorable

Però podemos pasarlo

Completamente agradable

Bebiendo «Jerez San Roque»

El Quinado inmejorable.

Fábrica de fonógrafos

portátiles y de bocina. Accesorios de todas clases y reparaciones.

M. LAHIDALGA

Pintorería, 24

Gran aperitivo, poderoso tónico reconstituyente. — Propietario:

TEJADA Y COMPANIA (Sucesor)

ARETA (Alava)

—o—

SERVICIO METEOROLOGICO.

—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:

Presión atmosférica, 726,9.

Termómetro seco del psicrómetro, 6,2.

Termómetro húmedo, 6,0.

Humedad, 97.

Temperatura máxima, 17.

Temperatura mínima, 4.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.

Estado del cielo, niebla.

Viento, calma N.

A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 726,4.

Termómetro seco, 20,2.

Termómetro húmedo, 14.

Humedad, 46.

Estado del cielo, casi despejado.

Viento, ventolina NE.

—o—

Los Buzones de la Buena Prensa

Los periódicos y revistas depositados en estos buzones, que se hallan colocados a la entrada de las iglesias más concurridas de la Ciudad, se reparten entre los acogidos en las Casas de Beneficencia.

El bien que realizan las buenas lecturas es de sobra conocido, para que lo encarezamos.

Por tanto se recuerda a cuantas personas lean periódicos y revistas sanos y morales la hermosa obra de caridad que harán depositando los en dichos buzones.

—o—

TRES MESES GRATIS

OCTUBRE - NOVIEMBRE

DICIEMBRE

puede usted recibir «La Hormiga de Oro» suscribiéndose desde esta fecha por todo el año 1932 y pagando la suscripción por adelantado.

Es la revista semanal de actualidad gráfica del Hogar Católico. Si no la conoce escriba al Apartado 26, Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso un número de muestra. Precio: 25 pesetas al año.

NO PIERDA USTED TIEMPO, escriba hoy mismo utilizando el cupón adjunto, tachando el párrafo que no convenga, y mandándolo en un sobre abierto y franqueado con un sello de dos céntimos.

Don

Suscriptor o lector de HERALDO ALAVÉS

Domicilio en

Provincia de

Calle

desear recibir un número de muestra.

desear suscribirse para 1932 y enviar 25 pesetas por Giro postal.

Armería **Casa Zulaica** Vajillas
Cristalería Juguetería

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8

Teléfono 963 X

Muebles - AZPIAZU H.ºs

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado

"La Exportadora,"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Academia «San Prudencio»

Constitución, 10, 2.º

Vitoria

Resultados oficiales de los exámenes de junio:

Aprobados, 39; Notables, 11; Sobresalientes, 7.

Sección de Ingreso: Aprobados, 7.

Sección Bachillerato: Aprobados, 13.

Sección Magisterio: Aprobados, 18; Notables, 11; Sobresalientes, 2.

Comercio: Escuela Superior de Bilbao.—Srta. Elisa Rivera (Ingreso y Preparatorio): Aprobado, 1; Sobresalientes, 5.

Total de notas favorables: 90,98

—o—

Repasos para septiembre.—Curso.

Oposición a 7.000 plazas de Maestros y Maestras.—Preparaciones y Oposiciones diversas.—Contabilidad.

—o—

Tramitación gratuita de expedientes académicos y de toda clase de oposiciones, matriculas, certificaciones de estudios, penales, etcétera. Conmutaciones de asignaturas. Horas: 9 a 12 1/2.

—o—

Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA EMERSON

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA
Día 4. Domingo. XIX después de Pentecostés.—Santos Francisco de Asís, fundador; Pedro, obispo; Cayo, Fausto, Eusebio, presbítero; Queremón, Lucio, diáconos; Marcos, Marciano, mártires.

ADORACION NOCTURNA
En la Capilla de PP. Jesuitas celebrará esta noche su Vigilia mensual el turno 9.ª Asunción de la Virgen.

La Exposición de Su Divina Majestad se tendrá a las diez, y la Misa a las cuatro de la mañana. A ella puedan asistir cuantos fieles lo deseen.

EN SAN ANTONIO
Mañana, día 4, fiesta de San Francisco de Asís, se celebrará Misa de Comunión general a las siete de la mañana. A las nueve y media, Misa solemne con el panegírico del Santo a cargo del reverendo P. Provincial Fray Antonio Recondo.

A las siete de la tarde, Exposición, corona franciscana, reserva; y a continuación el glorioso tránsito de San Francisco; terminando con el himno del Santo.

EN SAN PEDRO
La Cofradía y Corte de Honor de Nuestra Señora la Santísima Virgen del Pilar, establecidas en la Parroquia de San Pedro Apóstol de esta Ciudad, consagran a su augusta Patrona una solemne Novena que dará principio mañana, domingo, a las SIETE de la tarde.

Todos los días del novenario se expondrá Su Divina Majestad, rezándose la Estación, Santo Rosario, Ejercicio de la novena, sermón, Reserva solemne y Salve. Ocupará la Sagrada Cátedra el muy ilustre señor Doctor don FRANCISCO TABAR, Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral.

EN EL CARMEN
La Cofradía de la Virgen del Carmen celebrará mañana, domingo, sus cultos mensuales en la iglesia de RR. PP. Carmelitas, por el orden siguiente:
Por la mañana, a las seis y siete y media, se dirán Misas de Comunión general con acompaña-

miento de órgano y cánticos eucarísticos.
A las diez, Misa conventual en canto gregoriano.
Por la tarde, a las seis y media, santo rosario, sermón y procesión por el interior de la iglesia, terminándose con la bendición del Santísimo Sacramento y la despedida a la Virgen.

EN SAN VICENTE
Mes del Santo Rosario.—Durante todo el mes de octubre, en la misa de las siete, se rezará el Santo Rosario, oración de San José y consideración breve.
Por la tarde, a las seis y media, el mismo Ejercicio con Su Divina Majestad de Manifiesto.

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)
EDICIÓN 1931
Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4
MÁS DE 8.600 PÁGINAS
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC.
SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo:
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO
LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ
MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 85 y 88 - BARCELONA

Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos
Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Val-ses, Montañeses, Txistularis, Coreados, etc.
Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.
Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propa-ganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de
LA VOZ DE SU AMO
ODÓN - GELYDOR
Discos REGAL



Casa SANMARTIN
ALMACÉN DE MÚSICA
PLAZA NUEVA, 32

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850
Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	37.512.120	Ptas:
Número de imponentes	20.693	
Capital y Reservas	2.875.000	Ptas:

PRINCIPALES OPERACIONES
Préstamos
Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos.

Imposiciones
En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos		Capitales impuestos	
Año 1850	Pesetas	Año 1910	Pesetas
Año 1880	234.050	Año 1915	7.992.208
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA NUEVA números 1, 2 y 3.

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

SE VENDE casa reciente construcción Polvorín viejo cuadras y gran huerta. Razón en esta Administración y Restaurant La Sonsierra, 1651.

VENDO O ARRIENDO casa barata, frente ermita San Martín. Informes en la misma, núm. 42, 1768.

SE VENDEN segundo piso, vacante, y tercero. Barán razón en la calle de Rioja, 15-1.ª.

SE VENDE estufa y varios muebles muy baratos. Barrio del Prado, 8, segundo izquierda.

SE VENDE una magnífica gramola y una estufa en muy buenas condiciones. Informes en esta Administración. Núm. 1702.

SE VENDE sala, sillería y alfombra. Florida, 12. Horas de 3 a 5.

EN CASA SALUDABLE, primer piso muy céntrico, admito huéspedes estables. Informa la Administración de este periódico, 1269.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.ª derecha.



Larramendi Hnos.
Ópticos especialistas
Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

F. Molet
Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.
RAYOS X
Dato, 35, 1.ª Vitoria

Dr. Parra Solache
OCULISTA
EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.ª dch. Óptica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Óptica.

CLINICA DENTAL de A. Rojas
Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Juez del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.
Gran Diploma de Honor.
DATO núm. 6, 2.ª
Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

PRIM-VITORIA
MANUEL IRADIER, 4
(antes Sar)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento. Espaldillas, etc., etc

M. MURO :: Sastre

Imenso surtido en trajes a precios rebajados. Trincheras, gabanes de verano. Pantalonería en toda clase de calidad. Grandes existencias. Esta casa hace los encargos dentro de la semana.
General Alava, 9.-Vitoria

Nuevos textos grado Bachiller

CURSO DE 1931 - 1932
Material Escuelas moderno.
Plan de Estudios para Seminarios: Medicina; Correos; Derecho, etcétera, etcétera.
Se encarga de toda clase de Obras nacionales y extranjeras. Presupuestos gratis.
LIBRERIA LINACERO
Apartado 41 - Teléfono 1846
VITORIA

Garage «La Unión»

FUEROS, 31
Taller de reparaciones para automóviles.
Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl» y «Wihard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Zenith». — Bujías «Champion» y «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos. — Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Remy».
Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.
Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.
Se admiten señoritas.
PLAZA NUEVA, 16, 2.ª

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACIÓN.
Probad y os convenceréis.
Pedido en todos los Ultramarinos
Fabricado por FELIX LASCARAY
— Vitoria —

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles. — Colectivos contra accidentes. — Individuales. — Nadie con más garantías ni más económicos que
La Vasco-Navarra
DELEGADO PARA ALAVA
ANTONIO VINGS Y DE SANTOS

"ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1843
Establecida legalmente en España
por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928.
En todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado. — No existen entidades especiales para España, por lo general, ni los Estatutos de la Compañía, ni los leyes españolas.
Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252'50 pesetas. — En Entidad Bancaria e Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 250.726'96 pesetas. — Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401'00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA
MORE. Francia, 36. Teléfono 837. VITORIA
Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 de agosto de 1929.

Maderas-Machihembrados Rafael Rotana

Hijo de J. Rotana
Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 874 - SERVICIO A DOMICILIO -

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay); OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico. — Sales de Potasa.

LOS PEDIDOS EN
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. — SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

CON LA GARANTIA DE LA EXCMA. DIPUTACION
SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75 %
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

"AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas.
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900
CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector para la provincia de Alava:
JULIO BERRICANO. San Prudencio, 14, 2.ª

El mejor Purgante-Laxante
CARABAÑA
Purgantes
Depurativas
Antibiliaosas
Antiherpéticas
Proprietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12.-MADRID.

VI Centenario del pacto Alava-Castilla

Coincidiendo la fecha de la proyectada conferencia de don Odón de Apráiz sobre el pacto arbitral de San Francisco de Vitoria (4 octubre 1931) con la inauguración del curso en la Escuela de Artes y Oficios, en la que pronunciará un discurso, muy gratamente esperado por el público vitoriano, don José de Otálora, la Sociedad de Estudios Vascos (Delegación en Alava) ha acordado retrasar la conferencia conmemoración del Centenario para el martes de la semana próxima.

Juventud Vasca

Por no poder hacerlo el señor Xemein, esta noche, a las diez, ocupará la tribuna de Juventud Vasca el distinguido abogado don Francisco Javier de Landaburu, que disertará sobre el tema "Nacionalismo. Palabras para meditar". El acto es público.

El domingo, día 11, se inauguran los nuevos locales de esta sociedad, con arreglo al siguiente programa:

- Por la mañana, a las nueve y media, misa en San Miguel, bendición de locales y banderas.
- A las once y media, gran mitin en el Frontón.
- A la una y media, banquete.
- Por la tarde, romería vasca.

Locales

Se alquilan locales amplios para almacén o garage en la calle Ortiz de Zárate, núm. 7. Informarán en Herrería, 1-1º

Santa Iglesia Catedral

Domingo, día 4 de octubre. Solemnidad del Santísimo Rosario de Nuestra Señora. A las nueve de la mañana, Misa rezada en el Altar mayor y ejercicio del mes del Rosario.

A las diez menos cuarto, después de la Procesión claustral, Misa solemne preficiendo el muy ilustre señor Canónigo Doctor don Antonio María Pérez Ormazabal.

A las cinco menos cuarto de la tarde saldrá la tradicional Procesión del Rosario, recorriendo las calles de la Ciudad por el acostumbrado itinerario de la del Corpus. Al regreso de la Procesión, canto de las Letanias de la Santísima Virgen y Salve popular.

Jubileo del Rosario.—Desde las doce del mediodía del día 3, hasta la media noche del domingo, pueden ganarse tantas Plenarios, cuantas visitas se hagan a la imagen de la Santísima Virgen del Rosario expuesta en el Altar mayor o también a la Capilla del Rosario, confesando y comulgando. En cada visita deben rezarse, por lo menos, seis Padrenuestros, Ave-marias y Glorias.

Congregación Mariana

Mañana domingo, día cuatro, se tendrá el acto obligatorio a las DIEZ Y CUARTO. Se ruega la puntual asistencia.

Hora Santa en Beloño

Conforme ayer indicábamos, se ha conseguido la contrata de los autobuses necesarios para trasladar a los piadosos fieles que asisten a la Hora Santa que en la iglesia del Convento de Madres Carmelitas se celebrará el próximo lunes, de cinco a seis de la tarde.

Saldrán los autos a las cuatro de la tarde de la calle Cadena y Eleta, frente a la Droguería del señor Buesa, despachándose los billetes en el mismo auto al precio de tres reales ida y vuelta.

De la parte religiosa se ha encargado el señor Virgala, dando la bendición el Párroco de San Miguel don Faustino Mendieta

Información general

D. Melquiades Alvarez, defensor del general Berenguer, no entablará recurso contra el auto de procesamiento de éste

Lerroux regresará a Madrid el lunes por la noche. El jefe del Gobierno y el ministro de Justicia hablan de los debates que se avencinan en el Congreso la semana próxima

MADRID

La suspensión de periódicos

MADRID.—«A B C» refiriéndose a los periódicos que siguen suspendidos por orden gubernativa, afirma que el Gobierno está faltando ya a la Constitución ya promulgada, cuyo artículo 31 aprobado en la Cámara en la sesión del jueves declara que en ningún caso podrán ser recogidas ediciones de libros ni periódicos, sino en virtud de orden del Jefe competente y que no podrá decretarse la de ningún periódico sino por sentencia firme.

Precerces sobre la Constitución futura

«Ahora» en su editorial dice que la Constitución sólo debe fijar la estructura fundamental del país y hacer resaltar la inconveniencia de abordar otros proyectos

Dice que debiera eliminarse de la Constitución aquellas circunstancias que está dividido el país, pues se corre el peligro de que el Código fundamental del Estado sea partidista en vez de ser una obra nacional, y añade que las futuras luchas políticas girarán en torno de la Religión de aquellos artículos que hieren los sentimientos de sectores considerables. Lo que a España hace falta es consagrar sus energías a los problemas vitales, a fomentar la riqueza y la cultura y a restaurar la economía.

El resultado de no haberlo hecho así es que todos los días se presentan subitamente a la Cámara, cuestiones que no se prevían y que después de apasionados discursos, los asuntos más importantes se resuelven en el albur de una votación.

Procesamiento del general Berenguer, (don Damaso)

La subcomisión de Responsabilidades que entiende en las derivaciones del Juicio sumarijmo de Jaca, ha abierto el período de prueba en el proceso instruido al general don Damaso Berenguer.

El abogado defensor de éste don Melquiades Alvarez ha declarado que no se propone aportar declaraciones de prueba por considerar que la inculpabilidad de su defendido aparece patente en el sumario.

Tampoco entablará recurso de casación ante la Cámara contra la negativa de revocación del auto de procesamiento y prisión dictado contra dicho general.

Asamblea de secretarios de Juzgados municipales

Por el Ministerio de Justicia se ha concedido autorización para celebrar en Madrid una asamblea de secretarios de Juzgados municipales.

Esta autorización se publica en la «Gaceta» de hoy.

Alcalá Zamora y los periodistas

Al recibir hoy a los periodistas el señor Alcalá Zamora les dijo las siguientes manifestaciones:

—Pocas cosas, señores. He recibido la visita del embajador de la Argentina; una visita de amistad. Me ha hecho indicaciones muy acertadas acerca de la fiesta del día 12.

El señor Lerroux llegará a Madrid el lunes por la noche. Ayer, alrededor de las cinco de la tarde, hablé con él por teléfono desde la Cámara y se mostraba muy satisfecho por el resultado, altamente lisonjero que ha tenido el asunto de la Silla Primada. Ahora vamos a prepararnos para la semana próxima.

Ingenieros

ACADEMIA DE MATEMATICAS
DATO, 51, 3.º izqda.

Problemas, textos y apuntes amoldados a exámenes.—Informes resultados obtenidos por esta antigua Academia.

Dirección: ECHEVERRÍA, de 3 a 8

—Que se anuncia con caracteres trágicos, dijo un periodista.

—Trágicos, no, replicó el señor Alcalá Zamora. Lo que hace falta es que haya serenidad. Será una semana de mucho trabajo, porque van materias tan importantes como la familia, la propiedad y la cuestión religiosa, sin olvidar tampoco la de la Enseñanza, que es también de mucha importancia.

Habrán dos sesiones permanentes: una el martes y otra del sábado al domingo. Yo intervendré durante la semana próxima. En realidad estoy interviniendo más de lo que me proponía.

—¿Intervendrá usted en el debate sobre la propiedad?

—No, contestó el presidente. Sólo intervendré en el debate sobre la cuestión religiosa. De todo lo aprobado hasta ahora en la Constitución, estoy muy satisfecho. La única dificultad que preveía para el porvenir era la referente al artículo 34 sobre tratados, pero ha desaparecido por no haber sido aceptada la enmienda que se presentó. De todos modos creo que las características de la Constitución estarán fijadas el 20 del actual. Ese día podremos saber lo que es la Constitución, pues estará ya aprobada la cuestión del Senado y las atribuciones del Presidente de la República, que después de la cuestión religiosa es lo más importante que quedaba del proyecto constitucional.

Un periodista le preguntó si estaba ya terminado el dictamen de la comisión sobre el proyecto de reforma agraria.

—No lo sé, contestó el señor Alcalá Zamora.

—Pues ya está terminado—dijo otro periodista.

—Por mí estoy dispuesto a discutirlo inmediatamente, incluso a trasladarlo al Congreso mi despacho de la Presidencia para si es preciso estar allí por la mañana y por la tarde.

No será esta tarde—terminó diciendo—sino a primera hora de

la noche me reuna con el ministro del Trabajo para seguir estudiando los proyectos de su departamento.

Manifestaciones del ministro de Justicia

Don Fernando de los Ríos hablando hoy con los periodistas dijo que la labor del Parlamento había absorbido todo el interés político, que en el debate de la semana próxima se abordarán los tres puntos fundamentales referentes a su Ministerio, que son las propiedad, los de la familia y el de la Religión.

Antes de que el Parlamento se pronuncie sobre ellos—dijo— es impertinente hacer declaraciones sobre las resoluciones que puedan recaer. Por eso me extraña mucho que un periódico, por el que tengo el mayor afecto y respeto se sorprenda de que yo haya dicho que el Gobierno no ha de hacer uso del derecho de presentar candidato para la Silla de Toledo. Cuando el Parlamento de las orientaciones a seguir, el Gobierno obrará en consecuencia.

Lo que el Gobierno no ha querido hacer es ningún acto de carácter personal por el cual se crease un nuevo derecho. Esto no quiere decir dejación de los derechos del Estado, pues estando en discusión el asunto en el Parlamento solo se ha deseado que el Parlamento determine su actitud sin realizar nosotros un acto personal que pueda significar un perjuicio de la cuestión.

Esto significaría—terminó diciendo el ministro de Justicia—un «statu-quad» en una situación presupuestaria y de hecho.

Las notas penales

La «Gaceta» publica hoy un decreto de Justicia dictando las reglas para el trámite y acuerdo de la cancelación de las notas penales.

Se entenderán modificadas cuantas notas sobrantes en el Registro Central de Penados se refieren a delitos políticos.

EXTRANJERO

Una enciclica del Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—El «Observatore Romano» publica hoy una notable enciclica de Su Santidad.

En ella dice el Sumo Pontífice que lamenta profundamente la crisis obrera que reduce a la miseria a tantos obreros.

Llama la atención del mundo católico acerca de la triste situación en que quedarán expuestos los millares de niños en el próximo invierno y dice que hay que emprender una Cruzada para remediar esta penosísima situación, exhortando a los Prelados a que cooperen a esta obra con toda clase de esfuerzos.

Cruz Roja

CONSULTAS EN EL DISPENSARIO (Arca, 9)

Lunes y jueves, a las 5.30: Doctor Olavarría, garganta, nariz y oídos.
Martes, a las 3.30: Prenatal, doctor Cano.
A las 5.30: Enfermedades de la Infancia, doctor Rabadán.
Miércoles, a las 5: Puericultura, doctor Mendivil.
Viernes, a las 5: Odontología, doctor Buesa.
Sábado, a las 5.30: Oftálmica, doctor Parra.

Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemadura, trauma, etc.
Depósito para Alava, Farmacia de D. JULIO ROVIRA.

La noticia de la muerte de don Jaime en Madrid

Los balcones del Círculo Jaimista lucen colgaduras negras. Los últimos momentos del pretendiente. La transmisión de sus derechos

MADRID.— Sobre uno de los balcones del Círculo Jaimista ondea una bandera negra con crepones.

Frente al edificio se aglomera numeroso público y el desfile de visitas ha sido extraordinario, reflejándose en todos los visitantes la tes la dolorosa impresión que ha producido la muerte de don Jaime.

Para las cuatro de la tarde estaba convocada una reunión de elementos jaimistas a las que han asistido el jefe regional don Pedro Ruiz Apodaca, los señores Beunza, Hernández Larramendi y Sarro y otras personalidades del partido.

Esta noche saldrán para París una comisión, a la que se unirán otras en distintos lugares de España, especialmente del País vasco.

Ante el Círculo Jaimista

Las colgaduras colocadas en el Círculo Jaimista que está situado en la céntrica calle de Bordadores llamó la atención del público que ignorando de lo que se trataba empezó a dar vivas y mueras pidiendo que se quitaran las colgaduras.

A indicaciones de la autoridad la Directiva del Círculo accedió a quitarlas dejando la bandera a media asta.

El heredero de los derechos de don Jaime se llamará Alfonso XII de España y I de Castilla.

La Directiva se reunió para dar cuenta del fallecimiento y tomar acuerdos, dándose los gritos de: «¡El rey ha muerto! ¡Viva el rey!»

Vasos y juegos para colegiales - - - -	Alanzas oro macizo desde 12 pesetas. Chapadas oro ley, 450. Sellos oro macizo, desde 16 pesetas (según su peso) - - -
6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas. Con peso 60 gramos, 58 pts. los 6 cubiertos mesa, los de 22 pts, a 14	Relojes pulsera, modelos preciosos, los de treinta y cinco pesetas a 22 - - - - Despertadores, los de 14 pesetas a 9,50 - -

ISASIA
Joyería
Dato, 24

Sobre el Aniversario de la Voluntaria Entrega

ACLARACION

En nuestro número de ayer y refiriéndonos al aniversario de la Voluntaria Entrega de la Provincia de Alava al reinado de Castilla, nos permitimos lamentarnos de que las Corporaciones públicas no tomen a su cargo el solemnizar tal fecha.

Pero hoy, nuestro pesar se suaviza y se transforma su alegría.

Porque si es cierto que en la superficie—salón de sesiones—no se notaba nada, entre bastidores—Comisiones—habíase tratado el asunto y preparado una moción que serviría de orientación al Cónclave.

Por congratularnos mucho como alaveses y por resultar rectificación que será bien recibida del pueblo, nos apresuramos a hacer esta aclaración a nuestro artículo de ayer.

Vitor Babatzorra.

Selección Avícola "VILLANDRANDO"

Se ofrecen GALLINAS LEGHORN terminando el primer año de puesta, propias para reproductoras y GALLIPOLLOS LEGHORN mejoradores.

PRADO Hnos., Luchana, 8. BILBAO

Una interesante obra de Taquigrafía

Nuestro querido amigo, el competente profesor de Taquigrafía don Pedro Moreno Gil, ha tenido la atención, que agradecemos mucho, de enviarnos un ejemplar de su nueva obra "Taquigrafía", que acaba de poner a la venta.

La obra, que está dedicada a la Junta de la Escuela de Artes y Oficios y a la Unión Taquigráfica Alavesa, tiene por objeto proporcionar a sus alumnos de tan útilísimo arte un método de estudio que les permita escribir con brevedad y rapidez, evitando mediante un acertado método, los inconvenientes de la generalidad de las obras, sobre el particular.

Se inserta también en el libro una compendiosa historia de la Taquigrafía.

Estamos seguros que la obra del señor Moreno alcanzará un gran éxito y felicitamos efusivamente al autor.

LABORATORIOS
QUIMICOS - MATERIAL
COMPLETO - PRODUCTOS
QUIMICOS PUROS

Planes presupuestos:
Establecimientos
JODRA
Príncipe, 7 MADRID



PORTATILES últimos modelos
DISCOS todo novedades.
Almacenes MENDIA
Plaza Nueva, 26
Vitoria.

Coñac "Osborne"
000 - Veterano
Puerto Santa María (Cádiz)

HERALDO ALAVES
se vende en BARCELONA por la Sociedad General Española de Librería, Kiosco Nuevo, Ramba del Centro, frente al Hotel Internacional.